

德国 森海塞尔

2020 导游/无线同声传译系统

系统功能

此系统允许发言人用一个手持或领夹的话筒进行发言，并同时通过无线传输的方式传给听众或翻译人员，在 200 米范围内（可通过外置天线扩大范围）听众或翻译人员通过便携式接收耳机 HDE2020-D 配合耳机便可接收到清晰的信号，在演说的过程中在场者可以随意走动，无须担心影响接收质量。同时翻译员可以使用另一只手持发射话筒或配合各种话筒的腰包式发射机将各自的翻译语言同步的传输给需要的听众，如图：



在同一场合可以同时使用 6 个便携式的腰包发射机（或桌面发射或是手持的无线发射话筒），也就是说最多可以进行 6 种语言的翻译！接收机只需要调整到所需语言的频率即可收听。同时适合移动的同声传译，例如：工厂参观，城市考察，公司的商务旅游等等。

另外如果需要配合会议室会议设备（或原有的会议发言话筒，调音台等设备）使用，我们只需要简单的将会议翻译设备的各个通道音频输出给发射机便可轻松实现，如一下图示：（实现一套系统多种场合的使用，有效的节省投资成本）

应用范围：

- " 工厂参观
- " 国际会议（同声传译）
- " 导游讲解
- " 博物馆
- " 公共机关、学校及图书馆
- " 培训室

主要器材介绍

1. 发射器部分

发射部分根据不同的系统要求有 **3 种模式** 可供选择:

- a) 手持发射话筒, 用于工厂移动参观讲解, 翻译直接使用话筒翻译等。
- b) 腰包发射器, 同手持发射话筒功能类似, 需要佩领夹或者头戴话筒使用。

λ **SKM 2020-D 手持式话筒**



SKM2020-D, 通过一个无线的手持话筒演讲是最简单最容易吸引观众的方式。如果一个参观者提出一个问题, 我们可以迅速的把话筒递交到他的手中。同时使用手持话筒在众多观众面前采访一个专家能够使参观讲解活动变得更加有趣。

SKM 2020-D 有效地减轻不必要的背景噪音。手持话筒容易操作, 使用非常舒适。通过背光显示屏可清楚的检查电池电量和发射频率。可充电电池的持续参观时间可连续 8 小时使用。参观后, 只要把充电电池放入 EZL 2020 -20L 里充电即可, 充电箱里有一个额外的插槽为备用电池充电。

λ **SK 2020-D 腰包发射机**



数字导游系统发射机 SK 2020-D 可为您提供一个高度专业的语音导览及同声传译活动。结合领夹话筒或头戴话筒的便携式腰包发射机可让您在整个活动中自由走到。您的两只手可自由的进行对象描述、做介绍和表达您的观点, 相信加上您的形体语言您的讲解会更加生动! 简单直观的操作, 高强度的机身。背光显示屏可以显示选择的通道, 型号强度和电池的使用状态。两路独立的线输入与麦克风输入端口确保可随意改变输入的信号。例如, 您可以连接一个外部的音源, 如 CD、MP3 播放器播放的音乐或者是预先录制好的一段解说词并将其广播出去, 此时您还可以继续讲解或者减弱话筒的声音。

2. 接收部分

λ HDE 2020-D 一体式接收机



HDE 2020-D 听诊式接收机是可舒适佩戴的数字导游系统 2020-D 的数字接收机。耳机和接收器一体式的独特设计有许多优点，绝对不需要游客再携带多余的设备，一体式的接收机让你不会因发生耳机线发生缠绕而花费时间和精力，携带，使用都尤其方便！超强的电池电力，确保设备工作时间可达 8 个小时之久。不管您是在一个大城市还是一个大公司，数字导游同声传译系统 2020-D 都可以保证您的活动轻松愉快的进行。当摘下听诊式的接收机后，接收机就会自动关闭，可有效的保存电池电量。不再需要在每次活动结束后或下次活动开始之前逐个的检查接收机的状态。每个游客不需要摘下接收机就可通过接收机上的旋钮轻松的调整耳机的音量。背光的显示屏会准确的显示电池的电量、接收信号的质量、所选择的通道。通道可通过中间的按钮轻松的设置和调整。

λ EK2020-D 腰包接收机



利用 EK 2020-D 优化您的森海塞尔导游系统。无论会议，导游或助听，这款经久耐用，功能多样的便携式接收器可给您和您的客人提供一流的音质和简易的使用。EK 2020-D 可与头戴耳机或颈环导听器连用向配备电磁线圈的助听器传送声音。数码传送确保最佳接收质量达到户外 100 米及户内 50 米范围。所有设置在接收器背光式显示屏显示得一览无遗。当然，便携式接收器可组合 stethoset 接收器用于混合式系统。

统。

EK 2020-D: 适合每位用户使用。您的客户只需把头戴耳机或颈环导听器连接到接收器。就这么简单！接收器能方便地夹在衬衣口袋或挂在身上。当收不到信号，头戴耳机或颈环导听器连接中断时，接收器就会自动关机以节省电量。其工作时间可长达 16 个小时。

3.EZL2020-20L 充电储藏箱



EZL2020-20L 充电储藏箱设计相当的人性化，使用操作简单易懂。集充电与储藏功能为一体，可同时收藏 20 个接收机和 2 个发射机，并且可同时为 20 个接收机和 2 个发射机或是发射机的备用电池充电。充电箱最人性化的功能是一个复制按钮，如果您想将所有的接收机设置到一个所需要的正确接收通道，只需调整一个接收机的接收通道，然后要按一下这个复制按钮，箱子内的所有接收机就会设置为同一个接收通道。

国内部分用户：

陕西法士特集团



宝马汽车



山东兖州太阳纸业



山东济宁华勤工业集团



成都烟草公司

厦门 DELL 电脑

中国一汽大众

广州中山大学肿瘤医院

北京联想集团

河南平煤集团

中国移动广东公司

贝卡尔特（惠州）钢帘线有限公司

广州宝洁有限公司

深圳华为集团

亚太森博纸业集团

兖州市委办公室

河北钢铁股份有限公司邯郸分公司

博世（中国）投资有限公司

平煤集团

内蒙古蒙牛集团

北京海淀区政府

山东日照钢铁集团有限公司

广东移动通信

保定天威保变集团

米其林沈阳轮胎有限公司

卡特彼勒徐州有限公司

世界卫生组织驻华办事处

李锦记食品有限公司

陕西法士特汽车传动集团有限责任公司

上海通用沈阳北盛汽车有限公司

广东阳江核电有限公司

国家农业部

贝卡尔特（山东）钢帘线有限公司

湖南南车株洲电力机车研究所有限公司

博士力乐(北京)液压有限公司

黎明集团

天津保洁公司

广东台山核电

沈阳特变电工变压器有限公司

上海卷烟厂

山东兖州市政府

徐州市冠致科贸有限公司